

Zmluva o poskytnutí služby č. : S-07-0010
Uzavretá podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

1.1. Objednávateľ :

Obchodný názov : Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
 Sekcia majetku a infraštruktúry (SEMaI)
 Správa prevádzky a údržby Trenčín

Poverená organizácia : Posádková správa budov Bratislava
 Sídlo organizácie : Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
 Oprávnená osoba : Riaditeľ PSB – Ing. Milan Štaffen
 IČO : 30 845 572
 Bankové spojenie : 7000171928/8180
 Oprávnený rokovať :
 Vo veciach technických : Ing. Ján Šverha
 Odborný dozor objednávateľa : Milena Míznerová
 Telefón : 0960/393 153
 Fax : 0960/393 140

/ ďalej len „objednávateľ“ /

1.2. Dodávateľ : ATServis a. s., Krajinská cesta 32, Piešťany

Oprávnená osoba : Bohuslav Pribiš
 IČO : 36253855
 IČ DPH : SK2020172374
 Bankové spojenie : Tatrabanka
 Číslo účtu : 2627739131/1100
 Číslo telefónu : 0905485757
 Stavbyvedúci : Ing. Ján Kandráč
 Výpis z obch. registra číslo : OR OS Trnava, vložka č. 10267/T

/ ďalej len zhotoviteľ /

1.3. Zmenu osôb uvedených v bodoch 1.1. a 1.2. si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

1.4. Zmluvné strany uzatvárajú na akciu „ Odborná kontrola SAH-FE-36 „ v starostlivosti PSB Bratislava zmluvu o poskytovaní služby (ďalej len „ZoPS“).

Článok II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje v súlade za dohodnutých podmienok v tejto zmluve zabezpečiť službu : „ Odborná kontrola SAH-FE-36 “, ktorá zahŕňa odbornú prehliadku a skúšku včas a v požadovanej kvalite.



4.2. Cena za dodanie služby podľa čl. II. je :

Cena bez dane	:	277,49 €
DPH 19 %	:	52,73 €

Cena za službu celkom vrátane DPH : 330,22 € (9 948,20,- Sk)

Cena je prepočítaná konverzným kurzom: 1 EUR=30,126 Sk

4.2.1.. Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky

4.2.2. Práce súvisiacich so službou, ktorú dodávateľ nevykoná alebo vykoná bez príkazu objednávateľa, alebo odchýlne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

4.3. Odborný dozor objednávateľa je oprávnený riešiť zmeny dodávok a postup prác.

Článok V. PLATOBNÉ PODMIENKY, FAKTURÁCIA

5.1. Práce budú fakturované na základe súpisov vykonaných prác, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie podľa ponukového rozpočtu. Overenie vykonaných prác vykoná odborný dozor objednávateľa. Ak má súpis vady, vráti ho zhotoviteľovi na prepracovanie, ktorý je povinný obratom opraviť.

5.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák. č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje overené v § 71 ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená po ukončení vykonaných prác, jeho protokolárnom prevzatí v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác odsúhlasený a potvrdený odborným dozorom objednávateľa.

5.3 Splatnosť faktúry je **30** dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude zhotoviteľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

5.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 5.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané práce a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

5.5 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu posádkovej správy budov.

Článok VI. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať predmet plnenia, uvedený v článku II tejto zmluvy a na vykonanú službu poskytuje záruku **12 mesiacov** od jeho odovzdania objednávateľovi. Pri vadách, na ktoré sa vzťahuje záruka výrobcu, platí namiesto tejto lehoty záručná doba určená výrobcom.



7.10. Poskytovateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku za účelom realizácie služby. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je poskytovateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.

7.11. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

7.12. Poskytovateľ zodpovedá za to, že počas realizácie služby bude dodržiavať určené technologické postupy, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.

7.13. Poskytovateľ po vykonaní diela zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do troch pracovných dní po odovzdaní diela objednávateľovi.

7.14. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní služby bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov platných v SR.

7.15. Poskytovateľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania, alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v SR.

7.16. Poskytovateľ, je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napr. na to, aby poskytovateľ mohol realizovať službu v súlade s touto zmluvou a ďalej za všetky náklady a výdavky s tým spojené.

7.17. Pokiaľ je v posádke zavedený enviromentálny program, poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať právne normy v oblasti životného prostredia v súlade s prvkami STN EN ISO 14001:1998

7.18. Poskytovateľ zodpovedá za splnenie požiadaviek vyplývajúcich z Nariadenia vlády č. 395/2006 a § 6 a) a § 18 zákona č.124/2006 Z.z. o BOZP v znení neskorších predpisov
Technické opatrenia poskytovateľ zabezpečí v súlade § 5 vyhlášky č. 374/1990

7.19. Poskytovateľ zodpovedá za to, že pri realizácii služby sa nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý.

7.20. Objednávateľ bude vykonávať odborný dozor nad realizáciou služby a dodržiavaním zmluvných podmienok. Zamestnanec poverený výkonom odborného dozoru (uvedený v č.I bod 1.1) má za týmto účelom prístup na pracovisko, kde sa zmluvné služby realizujú.

7.21. Prevzatie služby oprávnení zástupcovia zmluvných strán potvrdia podpisom v písomnom preberacom protokole. Prevzatie môže objednávateľ odmietnuť pre jeho vady a nedorobky a to až do ich odstránenia.

Článok VIII. SANKCIE

8.1. V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny služby za každý (i začatý)deň omeškania

podľa podmienok uvedených v zmluve.



Posádková správa budov
Štúrova 147
901 01 Malacky

Váš list zo dňa:

Vybavuje:

Dátum:

Vec: Ponukový rozpočet a cenová kalkulácia na odborné prehliadky a skúšky samočinného hasiaceho zariadenia.**Položky tvoriace základ ceny na odbornú prehliadku a skúšku hasiaceho zariadenia:**

1. Vizualna kontrola	1 ks zariadenia	3,50 EUR ✓
2. Demontáž zariadenia	1ks	13,00 EUR ✓
3. Kontrola hasiava vážením	1 ks zariadenia	7,00 EUR ✓
4. Kontrola hasiava detekciou úniku	1 ks zariadenia	10,00 EUR ✓
5. Doplnenie hasiva	1 kg	80,00 EUR ✓
6. Kontrola detekčnej hadičky	1 ks zariadenia	14,00 EUR ✓
7. Montáž zariadenia	1 ks zariadenia	15,00 EUR ✓
8. Vypracovanie dokumentácie	1 ks dokumentácie	15,00 EUR ✓

Cenová kalkulácia – postup a ocenenie:

1. Vizualna kontrola	1 ks zariadenia	3,50 EUR
2. Demontáž zariadenia	1 ks zariadenia	13,00 EUR
3. Kontrola hasiava vážením	1 ks zariadenia	7,00 EUR
4. Kontrola hasiava detekciou úniku	1 ks zariadenia	10,00 EUR
5. Doplnenie hasiva	2,5 kg	200,00EUR
6. Kontrola detekčnej hadičky	1 ks zariadenia	14,00 EUR
7. Montáž zariadenia	1 ks zariadenia	15,00 EUR
8. Vypracovanie dokumentácie	1 ks dokumentácie	15,00 EUR

Cena za výkon: 277,50 EUR bez DPH**DPH 19% 52,72 EUR****Cena celkom: 330,22 EUR**

Dodacie podmienky: do 7 pracovných dní od podpisu zmluvy.

Platobné podmienky: faktúra, splatnosť 30 dní.

S pozdravom

IČO: 36 253 855
IČ DPH: SK2020172374
zapísaný v OR OS Trnava, vložka č. 10267/T**ATServis**
Krajinská cesta 32
921 01 Piešťany
IČO: 36 253 855; IČ DPH: SK2020172374
zapísaný v OR OS Trnava vložka číslo 10267/T
Bohuslav Pribiš
riadiateľ spoločnostiIng. Marián MARUŠKA
TRENČÍNBankové spojenie: Tatrabanka
č. účtu: 2627739131/1100

8.2. V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

8.3. Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

Článok IX. OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSŤÚPENIA OD ZMLUVY

9.1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak poskytovateľ z vlastnej viny nedodríava kvalitu podľa STN a vady, zistené objednávateľom počas realizácie služby neodstráni v dohodnutých termínoch,
- ak na poskytovateľa bude vyhlásený konkurz, resp. bude v likvidácii.

9.2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:

- ak objednávateľ neplní zmluvné podmienky a tým poskytovateľovi znemožňuje realizáciu služby.

9.3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne. V odstúpení od zmluvy musí byť uvedený dôvod poskytovateľa alebo objednávateľa, pre ktorý od zmluvy odstupuje. Vykonané služby budú uhradené podľa zmluvných cien.

Článok X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej potvrdením a podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.2. Zmluva môže byť zmenená alebo zrušená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

10.3. Pokiaľ v zmluve nie je dojednané inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený, ustanovenia Obchodného zákonníka.

10.4. Zmluva je vyhotovená v šiestich výtlačkoch, z ktorých objednávateľ dostane štyri a poskytovateľ dva výtlačky.

10.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Bratislave dňa 12 MÁJ 2010

Objednávateľ

Ing. Milan ŠTAFEN
Riaditeľ PSB Bratislava



ATServis a.s.
Krajinská cesta 32
921 01 Piešťany
IČO: 36 253 855 ; IČ DPH: SK2020172374
zapísaný v OR OS TRNAVA vložka číslo 10267/T

Dodávateľ

Bohuslav Pribiš
Konateľ

6.2 Záručná doba začína plynúť dňom písomného prevzatia služby objednávatelom a neplynie v čase, kedy objednávatel nemohol predmet plnenia užívať pre vady za ktoré zodpovedá poskytovateľ.

6.3 Materiály a náhradné diely ktoré nezodpovedajú zmluve a požadovaným skúškam, musí poskytovateľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.

6.4 Objednávatel je povinný umožniť poskytovateľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady zistené počas záruky odstraňovať.

6.5 Reklamácia vád bude vykonaná písomne. Doba odstránenia vád bude dohodnutá v reklamačnom konaní.

6.6 Ak poskytovateľ neodstráni vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť objednávatel na náklady poskytovateľa.

6.7. Objednávatel je povinný umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov, kde sa majú vady na dodanej službe zistené počas záručnej doby, odstraňovať.

Článok VII. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1. Poskytovateľ vykoná všetky činnosti spojené s predmetom zmluvy na vlastnú zodpovednosť.

podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické, špecifické a právne predpisy.

7.2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich zamestnancov a ostatných osôb, ktoré sú oprávnené, zdržiavať sa len v priestoroch vykonávanej akcie.

7.3. Objednávatel sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom čase v dobe plnenia predmetu zákazky vstup do vojenského objektu na realizáciu služby.

7.4. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní predmetu plnenia udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce a odstraňovať prípadné nečistoty spôsobené jeho činnosťou.

7.5. Poskytovateľ znáša nebezpečenstvo škody až do termínu prevzatia vykonanej služby.

7.6. Poskytovateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnené na pracovisku.

7.7. Poskytovateľ má zakázané vykonávať práce na ktoré jeho zamestnanci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie (napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla apod.), v celom objekte kasární je zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených, používať alkoholické nápoje, alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

7.8. Poskytovateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávatela. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávatel postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.

7.9. Preukázateľné preškolenie pracovníkov poskytovateľa o BOZP a PO poskytovateľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.



- 2.1.1. podľa oceneného popisu prác a dodávok súvisiacich so službou, odsúhlasené objednávateľom
- 2.1.2. podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve
- 2.1.3. všetky realizačné zmeny a zmeny rozsahu prác súvisiacich so službou sa môžu uskutočniť len s písomným súhlasom objednávateľa

2.2. Objednávateľ sa zaväzuje :

- 2.2.1. Službu so zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa podmienok v článku V. tejto zmluvy.

Článok III. ČAS PLNENIA

3.1. Termíny plnenia predmetu zmluvy podľa článku II. sú nasledovné :

- 3.1.1. Začatie realizácie služby : dňom podpisu zmluvy
- 3.1.2. Ukončenie realizácie služby : 30.07.2010

3.2. Dodávateľ sa zaväzuje :

- 3.2.1. Službu zabezpečiť v termínoch uvedených v bode 3.1.
- 3.2.2. Popisu prác a dodávok súvisiacich so službou odsúhlasiť s objednávateľom do termínu začatia realizácie služby a dodať ho objednávateľovi v jednom výtlačku.

3.3. Objednávateľ sa zaväzuje :

- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ nie je v omeškaní s termínom ukončenia služby, uvedeným v bode 3.1. po dobu, po ktorú nemohol svoju povinnosť, súvisiacu s realizáciou služby plniť následkom okolností, ktoré vznikli na strane objednávateľa. V tomto prípade má dodávateľ právo na predĺženie lehoty zabezpečenia služby a úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu z toho vznikli.

Článok IV. CENA SLUŽBY

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy, v rozsahu čl. III. tejto zmluvy, je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so Zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z. a pre predmet plnenia je cena maximálna, ktorú nie je možné prekročiť.

- 4.1.1. Cena je doložená jej kalkuláciou, spracovanou dodávateľom, ktorá je súčasťou zmluvy.



Osvedčujem, že táto kópia doslovne
súhlasí s predloženým originálom
skladajúcim sa z7..... strán.

V BRATISLAVE....., dňa: - 9 AUG. 2010

Marta Brunovská

M.

